

Miniszterelnöki Hivatal
Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium
KvVM Fejlesztési Igazgatóság

Vízügyi Központ és Közgyűjtemények

Szerződésmódosítás

a

„Szamos-Kraszna-közi árvízszint-csökkentő tározó”
tárgyú, EU-támogatásra számottartó projekt előkészítésére

Budapesten, 2005. december 22-én létrejött
Támogatási Szerződéshez

(Azonosító: NFH – ENV – 10/2005)

Budapest, 2006. október „31”.

Támogatási Szerződés Módosítása

Preambulum

A Magyar Köztársaság 2005. évi költségvetéséről szóló törvény önálló előirányzatot tartalmazott a 2007 utáni EU támogatásokhoz kapcsolódó tervezésre és EU nagyberuházások előkészítése céljára (2004. évi CXXXV. tv. 1. melléklet XIX. EU INTEGRÁCIÓ fejezet, 3. cím 17. alcím, és a törvény 50. § (17) bekezdése kötelezettségvállalási felhatalmazást adott 2006. után esedékes kifizetésekre. A Magyar Köztársaság 2006. évi költségvetéséről szóló törvény a 2007-től induló EU nagyberuházások és komplex fejlesztések előkészítése megnevezéssel tartalmaz központi költségvetési forrást (2005. évi CLIII. tv. 1. melléklet XIX. EU INTEGRÁCIÓ fejezet 2. cím 12. alcím), és a törvény 50. § (11) bekezdése felhatalmazza az európai ügyekért felelős tárca nélküli minisztert legkorábban 2007-től esedékes további kötelezettségvállalásra. A jelen szerződés szerinti támogatás fedezetét a 2006. évi XIX/2/12 előirányzat biztosítja.

A jelen projekt előkészítése tárgyában 2005. december 22-én létrejött Támogatási Szerződés aláírását követően – kormányzati és szervezeti átalakítások nyomán – a Szerződést aláíró Feleket érintő változások következtek be.

A Magyar Köztársaság minisztériumainak felsorolásáról szóló 2006. évi LV. törvény, valamint az abból eredő egyes feladatok végrehajtásáról szóló 2112/2006. (VI. 28.) Korm. határozat szerint az európai integrációs tárca nélküli miniszteri felelősségi körből az országos szintű fejlesztéssel, fejlesztési tervezéssel és programozással kapcsolatos kormányzati feladatkör, valamint az EU INTEGRÁCIÓ költségvetési fejezet felügyelete a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszterhez került, aki ellátja a Nemzeti Fejlesztési Hivatal jogutódjaként létrejött Nemzeti Fejlesztési Ügynökség irányítását is (130/2006. (VI. 15.) Korm. rendelet a Nemzeti Fejlesztési Ügynökségről). A Nemzeti Fejlesztési Ügynökség elnökének tevékenységét a fejlesztéspolitikáért felelős kormánybiztos irányítja (1062/2006. (VI. 15.) Korm. hat. a fejlesztéspolitikáért felelős kormánybiztos kinevezéséről és feladatairól). Az előbbieknél megfelelően a Támogató intézmények megnevezése és az aláírásra jogosult személyek a jelen Módosítás szerint változnak.

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter irányítása alá tartozó központi és területi államigazgatási szervek feladat- és hatásköréről szóló 276/2005. (XII. 20.) Korm. rendelet az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főigazgatóságot megszüntette, és a vízügyi beruházások tekintetében a Főigazgatóság jogutódjaként 2006. január 1-i hatállyal a Vízügyi Központ és Közgyűjtemények megnevezésű intézményt jelölte ki (276/2005. (XII. 20.) Korm. rendelet 1.§ c) bekezdés, valamint 18. §. 5) bekezdés b) pont). E rendelkezés értelmében a Kedvezményezett megnevezése és az aláírásra jogosult személy a jelen Módosítás szerint változik.

A Támogatási Szerződést és Mellékleteit illető további módosításokban a Szerződő Felek a Projekt műszaki tartalmának és a megvalósítás becsült költségének pontosítását, az előkészítési feladatok tartalmának és ütemtervének változását, valamint az általános forgalmi adó 2006. január 1-től hatályos értéke miatti változásokat rögzítik.

A módosítások nem érintik a támogatás célját, a jóváhagyott támogatási összeget, és a Szerződés nem módosított részeit.

A Szerződő Felek a Támogatási Szerződést az alulírott napon és helyen az alábbiak szerint módosítják:

1) A Támogatási Szerződés I. részében a Szerződő Felek megjelölése a következők szerint változik, egyben a Támogatási Szerződésben európai ügyekért felelős miniszter helyébe a miniszterelnöki hivatal vezető miniszter, a Nemzeti Fejlesztési Hivatal (NFH) helyébe a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (NFÜ), az Országos Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Főigazgatóság (OKTVF) helyébe a Vízügyi Központ és Közgyűjtemények (VKK) lép:

„I. A Szerződő Felek

Egyrészről

a **Miniszterelnöki Hivatal**,
cím: 1055, Budapest, Kossuth tér 1.,
székhely: Budapest,
aláírásra jogosult személy: **Dr. Szilvásy György** miniszter,
továbbá

a **Nemzeti Fejlesztési Ügynökség**,
cím: 1133 Budapest, Pozsonyi út 56.,
székhely: Budapest,
aláírásra jogosult személy: **Dr. Vági Márton** elnök,

a **fejlesztéspolitikáért felelős kormánybiztos** egyetértésével,
cím: 1133 Budapest, Pozsonyi út 56.,
aláírásra jogosult személy: **Bajnai Gordon** kormánybiztos,
együttesen mint *Támogató** (a továbbiakban: Támogató),

másrészről

a **Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium**,
székhelye: Budapest, I., Fő u. 44-50.,
aláírásra jogosult képviselője: **Dr. Persányi Miklós** miniszter,
valamint

a **KvVM Fejlesztési Igazgatóság**,
székhelye: Budapest I., Márvány u. 1/c
aláírásra jogosult képviselője: **Kiss Pál** igazgató,
együttesen mint a munka szakmai irányításában és felügyeletében közreműködő szervezet** (továbbiakban: **Közreműködő**),

harmadrészről

a **Vízügyi Központ és Közgyűjtemények**,
székhelye: 1012 Budapest, Márvány u. 1/c.,
adószáma: 15308366-2-41,
bankszámlaszáma: 10032000-01468216-00000000,
aláírásra jogosult képviselője: **Dr. Fenyvesi Béla** főigazgató,
mint *Kedvezményezett****

a 29/2005. (VIII.22) TNM-rendelet 1–4. és 7–18. paragrafusaiban foglaltakkal összhangban az alábbiakban állapodnak meg:”

* 29/2005. (VIII.22.) TNM rendelet 4.§ c)

** 29/2005. (VIII.22.) TNM rendelet 4.§ e)

*** 29/2005. (VIII.22.) TNM rendelet 4. § d)

2) A Támogatási Szerződés II. rész 2) pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

„2) A Projekt vissza nem igényelhető ÁFA-val számított, becsült összköltsége: 14 200 millió Ft, ebből nettó költség 11 833 millió Ft, a vissza nem igényelhető általános forgalmi adó értéke: 2 367 millió Ft.

A Projekt megvalósításának tervezett helyszíne: **Szabolcs-Szatmár-Bereg megye.**

A Projekt megvalósítás EU-támogatása iránti kérelem benyújtásának tervezett időpontja: **2007. október.**

A Projekt megvalósításának tervezett kezdete: **2008. június**, tervezett befejezése: **2010. június.**”

3) A Támogatási Szerződés II. rész 3) pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

„3) A Projekt **Előkészítésének** a jelen Támogatási Szerződés keretében elvégzendő munkáira vonatkozó, vissza nem igényelhető ÁFA-val számított, becsült összköltsége (Előkészítés Költsége): **146 667** ezer Ft, ebből nettó költség **122 222** ezer Ft

Az Előkészítés tervezett kezdete **2005. december**, tervezett befejezése: **2008. május.**”

4) A Támogatási Szerződés IV. rész 17) pont helyébe az alábbi szövegrész lép:

„17) A közbeszerzési eljárások értékelését végző bíráló bizottságokba az NFÜ, a KvVM és KvVM-FI együtt jogosultak egy-egy szavazó tagot, ezen felül az NFÜ egy megfigyelőt delegálni.”

5) A Támogatási Szerződésben hivatkozott mellékletek helyébe a **jelen Szerződés módosítás mellékletei** lépnek.

6) A Támogatási Szerződés XI. rész 64) pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

„64) A jelen szerződés teljesítése során a Felek kapcsolattartókként az alábbi személyeket jelölik meg:

a) a Támogató képviselőjében:

Uszta József igazgató,
NFÜ Beruházást Előkészítő Igazgatóság,
tel: +36-1-237-4400/4025, fax: +36-1-239-4353, e-mail: uszta.jozsef@meh.hu

b) a Közreműködő képviselőjében:

Rupp Tamás főosztályvezető,
KvVM Fejlesztési Igazgatóság, Kohéziós Alap Közreműködő Szervezet Főosztály,
tel: 1-225-4400, fax: 1-224-2502, e-mail: rupp@mail.kvvm.hu

valamint

Korompay András főosztályvezető,
KvVM Víz- és Környezeti Kárelhárítási Főosztály,
tel: 1-457-3545, fax: 1-356-7855, e-mail: korompaya@mail.kvvm.hu

c) a Kedvezményezett képviselőjében:


Dr. Fenyvesi Béla főigazgató,
Vízügyi Központ és Közgyűjtemények,
tel: (1) 225 4400, fax: (1) 212-0773, e-mail: fenyvesib@mail.kvvm.hu .”


- 7) A jelen Szerződésmódosítás 24 oldalon és 8 db eredeti példányban készült, és a Szerződésmódosításhoz csatolt 1-5. sz melléklet a Szerződésmódosítás elválaszthatatlan részét képezi.
- 8) A Felek a jelen Szerződésmódosítást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.


Budapest, 2006. október „ 31. „


A Támogató részéről:


A Kedvezményezett részéről:



Dr. Szilvásy György
Miniszterelnöki Hivatalt vezető miniszter




Dr. Fenyvesi Béla
Vízügyi Központ és Közgyűjtemények
főigazgatója




Dr. Vági Márton
Nemzeti Fejlesztési Ügynökség elnöke

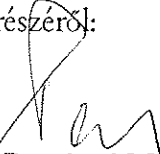



Egyetért:

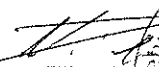

Bajnai Gordon
fejlesztéspolitikáért felelős kormánybiztos



A szakmai irányításban és ellenőrzésben
Közreműködő részéről:


Dr. Persányi Miklós
környezetvédelmi és vízügyi miniszter





Kiss Pál
igazgató
KvVM Fejlesztési Igazgatóság



Ellenjegyezte a Támogató részéről:


Róskó Zoltán
NFÜ gazd. ig


Dr. Puskás Imre
NFÜ Jogi és Igazg. Főo.
mb. főov.

MELLÉKLETEK

a

„Szamos – Kraszna-közi árvízszint-csökkentő tározó”

tárgyú projekt előkészítését szolgáló
Támogatási Szerződés Módosításához

1. melléklet

A Projekt és a támogatott Előkészítő Munkák leírása

Ez a melléklet az előkészítésre kerülő Projekt főbb adatait, a korábban elvégzett vagy más forrásból finanszírozott, valamint a jelen szerződés keretében a támogatott Előkészítő Munkákat ismerteti.

Ha az Előkészítő Munka a teljes Projektnek csak egy részére (ütemére, szakaszára) irányul, akkor ezt a tényt a projekt megnevezésében és ismertetésében egyértelműen fel kell tüntetni.

1/a) Projekt azonosító adatok				
Tervezett Projekt neve	Szamos – Kraszna-közi árvízszint-csökkentő tározó			
Projekt Megvalósító (Kedvezményezett) neve	Vízügyi Központ és Közgyűjtemények			
Projekt Megvalósító (Kedvezményezett) címe	Település: Budapest	Irsz: 1012	Út/utca/tér/, házszám: Márvány u. 1/c.	
Megvalósítás helyszíne	Régió: Észak – Alföld	Megye: Szabolcs- Szatmár- Bereg	Település(ek) neve, típusa: Szamoskér Szamosszeg Tunyogmatolcs Mátészalka Kocsord Ópályi Nagydobos	Cím, hrsz:
Támogatási kategória: vissza nem térítendő	Ágazat: környezetvédelem és vízgazdálkodás		Szakterület (aláhúzendő): hulladékgazd. / ivóvíz / szennyvíz / <u>árvízvéd.</u> / folyógazd. / <u>térfejl.</u>	

1/b) Projekt ismertetés			
Projekt célja	<p>A Tisza vízgyűjtő területén végbement változások, valamint az utóbbi évek szélsőséges időjárási viszonyai azt mutatják - és ez a jövőre nézve is valószínűsíthető -, hogy rendkívüli magas árvizekre számíthatunk. Az árvízvédelmi biztonság növelésének egyik lehetséges módja az árvízszint csökkentése, melynek egyik megoldási alternatívája az árvízi tározó igénybevétele. Azt a vízmennyiséget, amelyet az árvízi meder nem képes elvezetni, előre kiépített árvízi tározókba lehet elhelyezni.</p> <p>A projekt célja a térség árvízvédelmi biztonságának növelése, az élet- és vagyonbiztonság megteremtése a levonuló rendkívüli árhullámok magasságának csökkentésével, egy komplex területfejlesztési program megalapozása, amely elősegíti a környezeti, gazdasági és szociális változásokat, és a hosszú távon a fenntartható fejlődés lehetőségeinek kihasználását.</p> <p>A tározó igénybevétele úgy történik, hogy az érkező többletvízmennyiséget a nagyvízi levezetősávból átmenetileg a tározóba kivezetik, és az árhullám levonulásáig tárolják.</p>		
Projekt rövid tartalma, megvalósítandó műszaki elemei	<p>A megépítésre kerülő árvízi tározó 51,1 km² tározóterületű, 126 millió m³ térfogatú létesítmény. A tervezett töltések hossza 22,6 km, a meglévő, magasztásra kerülő töltés hossza 17 km, a földmunka mennyisége 4,6 millió m³. A tározó feltöltését és leürítését vasbeton zsilipes műtárgy biztosítja. Megépül 9 db vasbeton szerkezetű vízkormányzó műtárgy, 4 db szivattyúállás. A projekt során az említett tározó megépítése mellett vizsgálat tárgyát képezi, hogy a javuló, illetve stabillá váló természetes „vizes” környezetben milyen területhasználati elemek vezetnek a terület fenntartható fejlődéséhez.</p>		
Az EU-támogatási kérelem benyújtásának tervezett ideje (év, hó)	2007. október		
Projekt megvalósításának tervezett kezdete (év, hó)	2008. június		
Projekt megvalósításának tervezett befejezése (év, hó)	2010. június		
Projekt-megvalósítás becsült költsége (a megvalósítás időtartamára vonatkozó folyó áron, millió Ft)	Nettó: 11 833	A Projekt Megvalósító ÁFA-visszaigénylésre jogosult:	
	Vissza-nem igényelhető ÁFA-val számított összköltség: 14 200	igen <input type="checkbox"/>	nem <input checked="" type="checkbox"/>

1/c) EU-támogatási kérelem benyújtásához és a megvalósítás megkezdéséhez szükséges dokumentumok készülségének, döntések és határozatok meglétének áttekintése					
<p><i>Az alábbi táblázat értelemszerű kitöltésével a Projekt előkészítését, az EU-támogatás iránti kérelem benyújtását és a kivitelezési munkák szerződésbeadását célzó – különféle megbízási szerződések keretében, eltérő időszakokban vagy párhuzamosan folyó – tevékenységekről, határozatokról és döntésekről kell összefoglalt ismertetést adni. A leltárszerű áttekintés célja a munkák tartalmi és időbeli összehangolásának segítése, a projekt biánytalan előkészítése az EU támogatási követelmények szerint, emellett az átfedő munkavégzés és dupla finanszírozás elkerülése.</i></p> <p><i>*A dokumentumok, jogszabályok, határozatok, döntések meglétének vagy készülségének jelölése az alábbi táblában: „M”=meglévő, kész dokumentum vagy döntés, „MA”=meglévő, de aktualizálandó, „F”=folyamatban, „J”=jelen szerződés keretében fog készülni, „E”=egyéb forrásból, más szerződés keretében fog készülni, „NA”= nem vonatkozó kérdés.</i></p>					
Tartalom	Készülség jele *		Felelős	Dátum vagy határidő	
	meg- lévő (M/MA /NA)	készü- lő (F/J/E/ NA)			
1. Projekt-cél megalapozottságát, indokoltságát, ágazati és regionális fejlesztési tervekhez, szabályozási tervekhez való illeszkedését alátámasztó dokumentumok					
1.1 Hivatkozott hazai és közösségi jogszabályok, rendeletek, a projekt megvalósítását elrendelő egyedi kötelezés <ul style="list-style-type: none"> • 2004. évi LXVII. törvény a Tisza-völgy árvízi biztonságának növelését, valamint az érintett térség terület- és vidékfejlesztését szolgáló program (a Vásárhelyi-terv továbbfejlesztése) közérdekűségéről és megvalósításáról 	M				
1.2 A Projekt megvalósítását előírányzó vagy indokoló fejlesztési terv, program megjelölése <ul style="list-style-type: none"> • Nemzeti Környezetvédelmi Program II. • Vásárhelyi Terv Továbbfejlesztése 	M M				
1.3 Előzetes megvalósíthatósági tanulmányok, döntés-előkészítő dokumentumok <ul style="list-style-type: none"> • A Vásárhelyi Terv Továbbfejlesztése műszaki koncepció (2001. augusztus) (VIZITERV) • Előzetes megvalósíthatósági tanulmány (OKTVF 2004), aktualizálás 1.5. szerint 	M MA	J	Nyertes váll.	2007. feb.	

1.4	<p>A projekt-cél elfogadását és illeszkedését deklaráló határozatok</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1022/2003. (III. 27.) Kormányhatározat a Duna és a Tisza árvízvédelmi műveinek felülvizsgált fejlesztési feladatairól, valamint a Tisza-völgy árvízi biztonságának növelésére vonatkozó koncepcióról (a Vásárhelyi-terv továbbfejlesztése) • 1107/2003. (XI. 5.) Kormányhatározat a Tisza-völgy árvízi biztonságának növelését, valamint az érintett térség terület- és vidékfejlesztését szolgáló programról (a Vásárhelyi-terv továbbfejlesztése) 	M			
1.5	<p>Egyéb dokumentumok a fejlesztési cél megalapozásához és jóváhagyásához</p> <ul style="list-style-type: none"> • Döntés előkészítő dokumentum az EU támogatási igény megalapozásához, prezentáció 		J	Nyertes váll.	2007. feb.
2.	Projekt-információk (a megvalósítás helyszínének, feltételeinek, műszaki tartalmának, ütemtervének, jellemzőinek ismertetése, hatásvizsgálatok, helyszínrajzok, tervek, kötelezések stb.)				
2.1	<p>Részletes megvalósíthatósági tanulmány, az elemzések eredményeinek összefoglalása</p> <ul style="list-style-type: none"> • Részletes megvalósíthatósági tanulmány a tározóra vonatkozóan 		J	Nyertes váll.	2007. máj.
	<ul style="list-style-type: none"> • Előzetes megvalósíthatósági tanulmány a tájgazdálkodásra vonatkozóan 		J	Nyertes váll.	2007. jún.

2.2	<p>Részletes feltárások, alapozó vizsgálatok, megoldási alternatívák elemzése, műszaki tervek, méretezések, részletes tervek</p> <ul style="list-style-type: none"> • Az árapasztás lehetőségei és feltételei a Tisza völgyben a Vásárhelyi Terv Továbbfejlesztésével összefüggésben (2002. június) (VIZITERV) • Vizsgált tározók I. V. változat (2002. december) (VIZITERV) • A Vásárhelyi Terv Továbbfejlesztése üzemelési feladatok vizsgálata és tervezési irányelvek kidolgozása (2002. december) (VIZITERV) • A Vásárhelyi Terv Továbbfejlesztése természetközeli állapot rehabilitációjának vizsgálata a Tisza nagyvízi medrében (2002. december) (VIZITERV) • Megvalósítási terv a tiszai nagyvízi meder vízszállító képességének javítására I. ütem (2003. szeptember) (VIZITERV) • Megvalósítási terv készítése a Tisza-völgyi árapasztó rendszer I. ütemére (2003. augusztus) (VIZITERV) • Megvalósítási terv a Tisza-völgyi árapasztó rendszer I. ütemére (2003. szeptember) (VIZITERV) • Kiviteli szintű tenderterv 	M M M M M M M F	E E E E E E E E	VKK (VIZITERV Kft)	
2.3	Társadalmi-gazdasági hatásvizsgálatok, kockázat-elemzés, Megvalósíthatósági tanulmány, költség-haszon elemzés része		J	Nyertes váll.	2007. aug.
2.4	<p>Környezeti hatásvizsgálatok a környezeti hatástanulmány részeként</p> <ul style="list-style-type: none"> • Előzetes Környezeti Hatástanulmány, (ÖKO Rt. 2005. a tározó műszaki létesítményeire) 	M	E		
2.5	<p>Pénzügyi és finanszírozási vizsgálatok, költség-hatékonyság elemzés, megtérülési vizsgálatok, cash-flow számítások, pénzügyi kockázat-elemzés</p> <ul style="list-style-type: none"> • Költség-haszon elemzés, megtérülési vizsgálatok, cash-flow számítások, pénzügyi kockázat-elemzés 		J	Nyertes váll.	2007. aug.
2.6	<p>Engedélyezési tervdokumentációk</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vízjogi létesítési engedélyezési tervek a tározóra 	M	E		

2.7	Hatósági engedélyk és hozzájárulások, jóváhagyó nyilatkozatok, helyszín biztosítását igazoló dokumentumok <ul style="list-style-type: none"> • Környezetvédelmi engedély a tározóra (39-25/2006) Kiadva: 2006. március 	M	E		
	<ul style="list-style-type: none"> • Vízügyi létesítési engedély a tározóra 	F	E	VKK (VIZITERV Kft.)	2006. szept.
	<ul style="list-style-type: none"> • NATURA 2000 nyilatkozat 		J	Nyertes váll.	2007. aug.
2.8	Lakossági konzultációk, civil egyeztetések dokumentumai <ul style="list-style-type: none"> • Közmeghallgatás jegyzőkönyvei • Tájékoztató a helyi önkormányzatok részére • Ismertető cikkek az írott sajtó számára Támogatási Kérelem része 		J J J	VKK és nyertes váll.	2007. okt.
2.9	Egyéb közösségi politikák érvényesítésének dokumentumai (szakági fejlesztéspolitikai irányokhoz való illeszkedés, esélyegyenlőségi, versenyegyenlőségi, nyilvánossági stb. szabályokhoz való illeszkedés dokumentumai) <ul style="list-style-type: none"> • Támogatási Kérelem része 		J	VKK és nyertes váll.	2007. aug.
2.10	Egyéb projekt-dokumentumok <ul style="list-style-type: none"> • Területvásárlást előkészítő dokumentumok • Lőszermentesítési munkák előkészítő dokumentumai • Régészeti munkák megkezdéséhez szükséges dokumentumok 	M	E		
		M	E		
		M	E		
3.	A projekt-megvalósítás tervei				
3.1	Közbeszerzési terv, beszerzési eljárások ütemterve (építés, beszerzés, mérnöki, PR és egyéb szolgáltatások)		J	VKK és nyertes váll.	2007. aug.
3.2	Megvalósítási (építési) ütemterv, kapcsolódó beszerzések és szolgáltatások teljesítésének ütemterve		J	VKK és nyertes váll.	2007. aug.
3.3	Finanszírozási ütemterv, forrás-összetétel, kifizetések forrásonkénti ütemezése		J	VKK és nyertes váll.	2007. aug.

3.4	Közbeszerzési eljárások megkezdésének és lebonyolításának dokumentumai, ajánlati felhívások és ajánlatkérési dokumentációk – Szolgáltatási ajánlati dokumentációk (mérnök, PR, stb.)		J	VKK és nyertes váll.	2007. nov.
	– Kivitelezési ajánlati dokumentációk	F	E	VKK, (Víziterv Kft.)	2006. dec.
	– Rendelkezésre állás a közbeszerzés során		J	Nyertes vállalkozó	2008. máj.
3.5	Egyéb dokumentumok a projekt megvalósításával kapcsolatban				

4.	A projekt megvalósításának intézményi és szervezeti keretei, feltételei				
4.1	Kedvezményezetti kötelezettségvállalás a projekt megvalósítására és a saját erő biztosítására • Költségvetési forrás biztosításáról nyilatkozat		J	KvVM/ VKK	2007. aug.
4.2	projekt-megvalósítás intézményi/szervezeti kereteinek ismertetése, PIU létrehozása		J	VKK	2007. aug.
4.3	az elkészülő létesítmény üzemeltetésének és fenntartásának intézményi keretei - Javaslát készítés az elkészülő létesítmények fenntartásához szükséges intézményi keretekre és a létesítmények üzemeltetésére (Támogatási Kérelem keretében)	MA	J	VKK és nyertes váll.	2007. aug.
4.4	projekt-megvalósítással kapcsolatos egyéb releváns dokumentumok	NA			
5.	Támogatási Kérelem formanyomtatvány (Application Form) és valamennyi mellékletének összeállítása, támogatási kérelem benyújtása		J	VKK és nyertes váll.	2007. okt.

1/d) A jelen szerződés keretében támogatott Előkészítő Munka ismertetése			
Munkarész megnevezése (beszerzési eljárás tárgya)	Munkarész tartalma		
Közbeszerzési eljárás	Megvalósíthatósági tanulmány, előzetes megvalósíthatósági tanulmány a tájgazdálkodásra, Támogatási Kérelem és mellékletei, szolgáltatási ajánlati dokumentációk a projekt megvalósításához, rendelkezésre állás a közbeszerzés során		
Menedzsment tevékenység	Szamos – Kraszna – közi árvízszint-csökkentő tározó nagyprojekt előkészítési munka irányítása, koordinálása, jogi, közbeszerzési szakértői munkák elvégzése; tájékoztatás;		
A Támogatási Szerződés keretében végzendő Előkészítő Munkák megkezdésének és befejezésének tervezett időpontja (év, hó)	Kezdés: 2005. december	Befejezés: 2008. május	
Előkészítő Munkák tervezett összköltsége a megvalósítás időtartamára vonatkozó folyó áron [ezer Ft]	Nettó: 122 222	A Kedvezményezett ÁFA-visszaigénylésre jogosult:	
	Vissza-nem igényelhető ÁFA-val számított összköltség: 146 667	igen <input type="checkbox"/>	nem <input checked="" type="checkbox"/>
Támogatási keret[ezer Ft]	110 000	75%	
Saját erő[ezer Ft]	36 667	25%	

1/e) Projekt-előkészítés menedzsment szervezete			
Projekt-előkészítés vezetője	Név: Gyapjas József		
	Intézmény: KvVM Fejlesztési Igazgatóság		
	Cím: 1012 Budapest, Márvány u. 1/c		
	Telefon: (1) 225 4400		
	Fax: (1) 201 1008		
	E-mail: gyapjasj@mail.kvvm.hu		
További személyek:	Név: Bécs Krisztina	Tevékenység a projektben: projekt koordinátor	Telefon: (1) 225 4400
További személyek:	Név: Pintér Beatrix	Tevékenység a projektben:	Telefon: (1) 225 4400

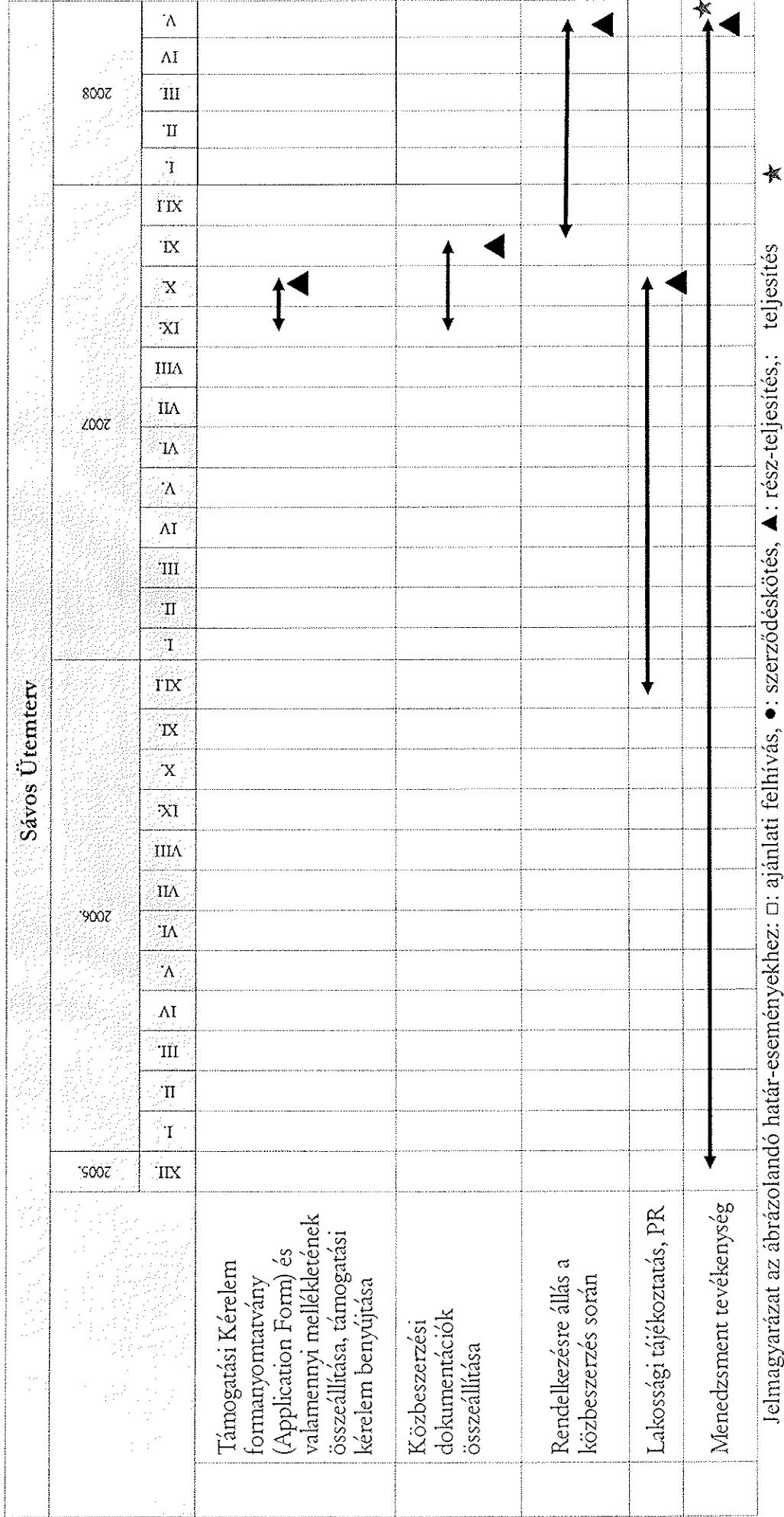
Kiegészítés:

- A projekt-előkészítés szakmai irányítási és menedzsment feladatainak ellátását a Kedvezményezett VKK és a KvVM Fejlesztési Igazgatóság között létrejött Együttműködési Megállapodás szabályozza.

A támogatott Előkészítő Munkák ütemterve

Közbeszerzési és végrehajtási terve									
Közbeszerzési eljárás megnevezése	Előkészítő tevékenység tartalma	Ajánlati felhívás közzétételének határideje [év, hó]	Szerződés megkötésének határideje [év, hó]	Tevékenység befejezésének határideje [év, hó]	Tevékenység becsült költsége [ezer Ft]	Támogatás		Saját forrás	
						aránya %	összege [ezer Ft]	aránya %	összege [ezer Ft]
1	Szamos – Kraszna közti árvízszint-csökkenési tározó projekt - nyílt közbeszerzési eljárás	2006. augusztus	2006. november	2008. május	140 800	75	105 600	25	35 200
2	Egyéb	Nem releváns	2005. december	2008. május	5 867	75	4 400	25	1 467
Összesen					146 667	75	110 000	25	36 667

		Sáros Ütemterv																										
		2005			2006						2007						2008											
		XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII		
Előkészítés: Feladatterv		↓																										
Ajánlati idő, nyertes pályázó kiválasztása, szerződés kötés										↔																		
Döntés előkészítő dokumentum az EU támogatási igény megalapozásához, prezentáció																↕												
Előzetes megvalósíthatósági tanulmány a tájgazdálkodásra																												
Megvalósíthatósági tanulmány a tározóra																												
Kohéziós Alap támogatási kérelem dokumentumai és csatolandó mellékletei: CBA, AF, EIA (NATURA 2000 nyilatkozattal)																												



2/b. melléklet

2/b) A támogatott Előkészítő Munkák finanszírozási forrásai			
Forrás megnevezése	[ezer Ft]		%
Kedvezményezett saját forrása		36 667	25
ebből partnerek hozzájárulása	-		
bankhitel	-		
egyéb támogatás:	-		
NFÜ támogatás		110 000	75
Összesen		146 667	100

Ha a forrásösszetétel az Előkészítő Munkák végrehajtásának éveiben eltérő, akkor az adatokat évenkénti bontásban is meg kell adni.

2/c. melléklet

2/c) A támogatott Előkészítő Munkák teljesítésének indikátorai				
Indikátor neve	Mértékegység	Kiindulási érték	Célérték	Célérték elérésnek időpontja [év, hónap]
Döntés előkészítő dokumentum az EU támogatási igény megalapozásához	dokumentum	0	1	2007. február
Előzetes megvalósíthatósági tanulmány a tájgazdálkodásra	dokumentum	0	1	2007. június
Megvalósíthatósági tanulmány a tározóra	dokumentum	0	1	2007. május
Kohéziós Alap támogatási kérelem dokumentumai és csatolandó mellékletei: CBA, AF, EIA (NATURA 2000 nyilatkozattal)	dokumentum	0	3	2007. augusztus
Közbeszerzési dokumentációk összeállítása (mérnök, PR, stb.)	dokumentum	0	Kb. 2	2007. november
Rendelkezésre állás a közbeszerzés során	szerződés	0	1	2008. május
Lakossági tájékoztatás, PR	Sikerkritériumok szerint	0	1	2007. október

2/d melléklet

2/d) Előkészítő Munkák Menedzsment költségeinek részletezése									
Költségcsoportok és költségek tartalmi megnevezése	2006		2007		2008		összesen		
	saját (25%)	tám. (75%)	saját (25%)	tám. (75%)	saját (25%)	tám. (75%)	[ezer Ft]		
	saját (25%)	tám. (75%)	saját (25%)	tám. (75%)	saját (25%)	tám. (75%)	saját (25%)	tám. (75%)	
1. Beszerzések	0	0	0	0	0	0	0	0	0
infrastrukturális és irodai eszközök	0	0	0	0			0	0	0
2. dologi kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Szakértők	37	111	74	221	49	148	640	160	480
jogi, közbeszerzési	37	111	74	221	49	148	640	160	480
pénzügyi	0	0	0	0			0	0	0
PR	0	0	0	0			0	0	0
4. Szolgáltatások	75	225	665	1995	0	0	2960	740	2220
Nyomtatott sajtó	0	0	0	0			0	0	0
Elektronikus sajtó	0	0	0	0			0	0	0
Közbeszerzési hirdetmények	75	225	0	0	0	0	300	75	225
Minőségbiztosítás, műszaki ellenőrzés	0	0	665	1995			2660	665	1995
Fordítási költségek	0	0	0	0			0	0	0
konferenciák	0	0	0	0			0	0	0
5. Bérek és járulékok	174	521	268	803	125	375	2266	566	1699
Szerződéses alkalmazotti keretösszeg	174	521	268	803	125	375	2266	566	1699
Mindösszesen:	286	857	1007	3020	175	524	5867	1467	4400

Útmutató az Előkészítő Munkák Menedzsment költségvetéséhez

A menedzsment költségek címen elkülöníthető támogatási összeg az Előkészítő Munkák irányításával, végrehajtásával és monitoringjával kapcsolatos feladatok részbeni finanszírozását szolgálja, hozzájárulva a tervezett projekt eredményes előkészítéséhez. A Kedvezményezett olyan kiadások fedezeteként használhatja fel a keretet, amelyek szükségesek az Előkészítő Munkák megfelelő és hatékony teljesítéséhez, a monitoring tevékenység ellátásához, a partnerekkel való együttműködéshez, a szabályszerűség és átláthatóság követelményeinek érvényesítéséhez.

Ha a forrás-összetétel a menedzsment költségek tekintetében évenként eltérő, akkor a %-os adatokat évenként is meg kell adni.

Az alábbi menedzsment-költségek számolhatók el, a 29/2005 (VIII.22.)TNM-rendelet 16. §-ával összhangban:

Beszerzések: a menedzsment-feladatok ellátásához szükséges eszközök szolgáltatások beszerzése, figyelembe véve a munkavégzés feltételeinek, infrastrukturális háttérének megteremtésével, a meglévő ellátás elhasználdással arányos cseréjével kapcsolatos igényeket.

Szakértők: a Kedvezményezettek, valamint a Közreműködő hatékony és eredményes működését segítő szakértők alkalmazásának költségei.

Szolgáltatások költségei: a nyilvánosság, egyeztetési fórumok, kapcsolattartás, ellenőrzés, minőségbiztosítás kiadásai, a projekt-előkészítés során a nyomtatott sajtóban, rádióban, televízióban megjelenő közlemények, kiadványok, egyéb tájékoztató dokumentumok készítésének, konferenciák szervezésének költségei, tolmács, fordítási szolgáltatások igénybevétele, auditálás, minőségbiztosítás költségei.

Bérek és járulékok költségei: amennyiben a feladatok ellátásához új munkaerő bevonása szükséges, így a felmerülő költségeket itt kell megtervezni

3. melléklet

3) Kifizetési ütemterv

Az Előkészítő Munkák végrehajtása során tervezett kifizetések az előrehaladással, értékelhető rész-teljesítésekkel, ill. teljesítésekkel összhangban, az ellenőrzés, számlázás utalványozás és folyósítás időigényét számításba véve kell felülmenni.

[ezer Ft]

Megbízási szerződés megnevezése	2006.						2007.						2008.						összesen						
	I. né.		II. né.		III. né.		IV. né.		I. né.		II. né.		III. né.		IV. né.		I. né.		II. né.		III. né.		össz	saját erő	támogatás
	össz	saját erő	össz	saját erő	össz	saját erő	össz	saját erő	össz	saját erő	össz	saját erő	össz	saját erő	össz	saját erő	össz	saját erő	össz	saját erő	össz				
1.1										17 000	4 250	12 750											17 000	4 250	12 750
1.2																							40 000	10 000	30 000
1.3																							32 800	8 200	24 600
1.4																							23 000	5 750	17 250

3) Kifizetési ütemterv

Az Előkészítő Munkák végrehajtása során tervezett kifizetéseket az előrehaladással, értékelhető rész-teljesítésekkel, ill. teljesítésekkel összhangban, az ellenőrzés, számlázás utalványozás és folyósítás időigényét számításba véve kell feltüntetni.

		[ezer Ft]												összesen					
		2006.				2007.				2008.									
		I. né.		II. né.		III. né.		IV. né.		I. né.		II. né.		III. né.		össz	saját erő	támogatás	
		össz	saját erő	támogatás	össz	saját erő	támogatás	össz	saját erő	támogatás	össz	saját erő	támogatás	össz	saját erő				támogatás
Megbízási szerződés megnevezése		286	71	214	286	71	286	214	71	214	286	71	214	286	71	214	286	71	214
1.5	Közbeszerzési dokumentáció összeállítása									1 007	252	755	1 007	252	755	1 007	252	755	20 000
1.6	Rendelkezésre állás a közbeszerzés során																		20 000
1.7	Lakossági tájékoztatás, PR																		5 000
2	Menedzsment költségek	286	71	214	286	71	286	214	71	214	286	71	214	286	71	214	286	71	214
	Összesen	110 000	4 400	36 667	110 000	4 400	36 667	110 000	4 400	36 667	110 000	4 400	36 667	110 000	4 400	36 667	110 000	4 400	36 667

4. sz. melléklet

Elfogadó Nyilatkozat

Támogatási Szerződés nyilvántartási száma és címe:

--

Kedvezményezett megnevezése:

--

Szállító megnevezése:

--

Szállítói szerződés nyilvántartási száma és tárgya:

--

Teljesített részfeladat megnevezése:

--

Igazolom, hogy a fent nevezett szállító eleget tett a szállítói szerződés sz. pontja szerinti kötelezettségének, eszerint jogosult

	Ft /ÁFÁ-val/
--	--------------

összegű számla benyújtására.

A számla összege

 Ft ÁFÁ-t tartalmaz

A számla fedezete az alábbiak szerint oszlik meg:

Támogatás		Ft
Kedvezményezett hozzájárulása		Ft
Összesen:		Ft

Szállító	
dátum:	
	p.h.
aláírás	

Kedvezményezett	
dátum:	
	p.h.
aláírás	

KvVM-FI	KvVMFőosztály	NFÜ-BEI
dátum:	dátum:	dátum:
p.h.	p.h.	p.h.
aláírás	aláírás	aláírás

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (Támogató)	
dátum:	
	p.h.
aláírás	
Dr. Heil Péter elnökhelyettes	

5. sz. melléklet

Különleges Kikötések

A Felek – a projekt Előkészítésének speciális feltételeire és a Kedvezményezett körülményeire tekintettel, a jelen Támogatási Szerződés létrehozása és a támogatási cél eredményes teljesítése érdekében – a Támogatási Szerződés 1-69. pontjaiban és Mellékleteiben foglaltak kiegészítéseként az alábbi különleges kikötésekben állapodnak meg:

- 70) A projekt-előkészítés szakmai irányítási és menedzsment feladatainak ellátását a Kedvezményezett VKK és a KvVM Fejlesztési Igazgatóság között létrejött Együttműködési Megállapodás szabályozza.
- 71) A Kedvezményezett az előzetes megvalósíthatósági tanulmány alapján az Európai Bizottság munkatársaival lefolytatott elő-értékelés észrevételeit a későbbi munkavégzés során köteles figyelembe venni. Amennyiben az elő-megvalósíthatósági tanulmány alapján vagy a tervezőmunka során bebizonyosodik, hogy a Projekt kivitelezéséhez EU-támogatás nem szerezhető meg, úgy a Támogató jelen szerződés 51. pontja szerint jár el.

Budapest, 2006. október „ 31. „

